

『後撰集新抄』
翻刻
(七)

日向一雅

A Transcription of *Gosenshū Shinshō* (VI) ——————

Gosenshū Shinshō, published in 1814, is a representative commentary on the *Gosen Waka Shū*. It was once reprinted between 1910 and 1912 by the Kasho Kankōkai but has since become a rare book. According to the General Bibliographical Index there are only ten complete sets in existence. Although unlisted in the Index, the library at Seishin Joshi Daigaku is in possession of all 15 volumes of the set. In vols. 64, 66, 67, 68, 70, 71 and 72 of *Seishin Studies* I presented a transcript of the "Bekki" volume and volumes I, II, III, IV, V, VI and VII. For this issue I have transcribed volume VIII.

後撰集新抄冬 八（外題）

後撰集新抄卷第八新抄

冬歌

題しらず

よみ人不知
抄

四三

初しぐれふれば山方ぞおもほゆるいづれの方かまづもみづらん

○此歌は、上秋_下に出たれば、此所には除くべきなり。

四四

はつ時雨ふるほどもなくさほ山の梢あまたに色づきにけり
異本又是則集
あまたにくうつろひにけり
紅葉 六帖 いろつき 一本

○ほどもなくとあまねくとを、かけ合せたるなり。一首の意は明らかなり。

四五

神な月ふりみふらずみさだめなき時雨ぞ冬の初なりける

※
ふりみふらずみを、俗言に訳していはんには、フルヤウニモアリ
テ、といふに近し。山高みなどのみど、もとは同じけれど、訳していへば異なり。

○ふりみふらずみは、ふりもしふらずもしといはんが如し。時雨のふるさま、まーことにざるものなり。
かくさまのみの言は、まりの約りたるなり。まりはもありの約りたるな（一オ）りと、縣居ノ大人はいはれたり。然らば、ふりみふらずみは、ふりもありぶらざもあり、山高みは、山高まり、風早みは、風早まり、と心得べきなり。すべて詞のもとを解くと、俗言に訳して解くとは、異なる事あり。こは上秋上に

もりくい
へり。

四六

冬さればさほの河瀬にゐるたづもひとりねがたき音をぞなくなる

のみぞなく異なる
もなく成 もなく成 伊勢集

○抄には、冬の夜長く床さむき頃、佐保の河べの鶴の音を聞いて、我身をつみてあはれめる心なるべしとあり。此意と見んには、上下の句の間に、我如くと云ことを加へて心得べし。然れども、此歌独ねがたきとあるは、恋の意の如くも聞ゆるなり。伊勢集の方、三ノ句のとあるは、ゐる鶴の如くと云意にて、以上は序なれば、ことに穩なるさまなり。師も恋の歌なり、抄の説いかゞなりといはれたり。

四七

ひとりぬる人のきかくにかみな月にはかにもふる初しぐれかな（一ウ）

○さらでもわびしき、独寝の身の聞くに、十月の空は俄にも時雨のふる事かなとなり。三ノ句きかくには、聞くにの延はりたるにて、即、きくにといはんが如し。に文字力あり。此に文字などは、云々なく」といふ詞なにはかにもといへるは、レーベ雨の初て降る事にはあらず。降来るさまの、いとあはた、しきをいへるなり。万葉十六長歌に、「シナノイチニハニナリ將死命爾波可爾成奴シナノイチニハニナリ」とあるも、急にといはんが如し。師も此所のにはかは、疾くといふに近く、アハタ、シク、コト～シク、サワガシク、コチタク、など云意に通へり。万葉にはやといふ言を、芭の意にいへる事あり。卷八に、「やどにある桜の花に今もかも松風疾みつちにおつらん。十一に、言急者中はよどませシナノイチニハニナリ」とあるも、初句はこちたくはとよみて、芭しき事になるなり。又日本紀十三に、「」と「二オ」めでははやくはめです、といへるも、早に芭の意あり。これら考へ合すべしといはれたり。初とある、初の音になづむべからず。こは十月になりてはじめてある。初の音になづむべからず。こは十月になりてはじめてある。

秋はて、しぐれふりぬる我なればちる言の葉をなにかうらみむ
しもに異

○抄に、心かはりし人の、契し詞をも、外にもらしなどせしをり、よめるなるべし。時雨ふりぬると、我身のふるされたるにいひかけて、言葉のおちゝるを、落葉にそへたるなり、とあるがごとし。猶思ふに、
ちる言の葉とは、文など他ホチへちらしたる事あるなどをいへるにも有べし。

ふく風は色も見えねど冬くればひとりぬるよの身にぞしみける

〇一、菅家万葉には、「ゆくもしらねど」とあれども、そはよろしかるべ(ニウ)くも思はれず。六帖と異本とのにては、いづれにてもあるべし。一首の意は明らかなり。六帖、「吹くれば身にもしみける秋風をいろいろなき物と思ひけるかな。

秋はて、我身時雨にふりぬれば言の葉さへにうつろひにけり
と一本又抄 そも一本 ける異

○此歌は、古今恋五に、小町「今はとて我身時雨に云々。」と出たり。我身が古きものになりつれば、今は厭給ひて、はやく契りおき給へる詞まで、違ひ侍る事よ、となり。時雨は、ありといひ、又言の葉、うつろふ、といはん料なりと、鈴屋大人いはれ、此歌は、一二三一四五と句をつゝけて心得べしと千秋主いはれたま。されど、かく句の次第をかへて心得といふ事は、まことにはあるまじき事なり。すべて、詞はいさゝかの前後ありても、其心ばべ必違物なれば、古き人の説ある所などは、今も心しもばかず。(三才)

四五
かみな月時雨ばかりはふらずしてゆきかてにさへなどなるらむ
のみ 伊勢集

○此歌は、伊勢家集に、男云々、かへし女、云々、と十二首ばかりの贈答ありて、(但し此贈答は、仲平公などにはあらで、他の男の、ただ戯事のごとくさ)、「かくいひつゝ、まゐり来んといふものから、えこで、初雪のふる日」、「神な月時雨ばかりは云々、とあり。是にてよく聞えたり。雪がては、雨に雪のまじるをいふ。(此返しに、「言ませて見るべき物をかみな月時雨に袖の句、「言ませて」とあるは、此、「百がてにのみを夫木一、延喜三年、三月廿七日、京極ノ御、息所歌合、初春、よみ人しらず。」「ゆきがてにふく春風ははやけれど青山なればさむからなく、などもありて、和ノ字合、字などの意の詞詠歌都伎合而(ビシホズニヒルツキガテ云々)とあるを思ふなるを、行難げと云意にかけていへるなり。時雨も雪もふれば、それにつゝまれて、行難きさまにはいかでなるらんとなり。(三)さくの詞は、歌の表の、時雨に雪の添はる方にいへるなり。されど、家集にのみとある方、まさるべく覺ゆ。

四三

かみな月しぐれと、もに神なびの杜の木の葉はふりにこそふれ

○意かくれたる所なし。「ふりにこそふれは、降る事のしきりなるをいふなり。上更に、「間にきこえて、とある所に委しくいへるが如し。

女につかはしける

袖抄又異本

四三

たのむ木もかれはてぬればかみな月時雨にのみもぬる、ころかな

○我がよるべと頼たる君の、絶果たれば、今は涙に袖のみ濡る、ことかな、といふを、かさやどりと頼む木陰の無くなりしより、時雨に袖のぬる、にそへていへるなり。恋歌なる事は論なし。末句は、異本抄本ともに、袖とある方まさるべし。(四四)

笠宿

山へ入るとて
に異

増基法師

かみなづきしぐればかりを身にそへてしらぬ山ぢにいるぞ悲しき

○今、山に入んとするに、世にありし時のものにて、身に添ふ物とては、ただ時雨のみなるぞ悲しきとなり。或人は、時雨ばかりと云に、我身の旧ヲぬる事をよせなるにあるべしといへり。又思ふに、時雨は、山廻りすといふ物なれば、山に入るといふによしありて、かくいはれたるならんが、とも思へど、いかゞあらん。すべて、かゝる歌などは、あまりにこまやかに見ては、かへりて一首のあはれを失ふことあるものなればなり。新古今雄上に、「世をそむきなんと思ひ立けるころ、月を見てよめる、寂超法師、「あり明の月より外にたれをかは山路の友と契おくべき」とあるなどをも思ひあはすべし。二の句、「ば」四ツ「かり」の詞は、「見ゆばかりなる秋の夜月」、「晚ばかり」ノ「而已」ノ「俗言にバツカ意なり。うきものはなし、などあるとは異にて「而巳」といふ。かくつかふは、後世の格のことくなれども、猶然らず、古くよりかく両様に遣へり。古今夏、「石上ふるき都の時鳥声ばかりこそ昔なりけれ。菅家万葉、「天川秋の夜月」ノよどまなん流る、月の影をとむべく、など猶例あり。しらぬ山路は、兼てわけ入たる事もなき山案内モ知ラヌ意なり。世を背ソキて入る山をいふなり。新古今雄上、「いつか我昔の袂に露おきてしらぬ山路の月を見るべき、などもあり。

十月ばかりに、大江千古里異がもとに、あはんとてまかりたりけれども、侍らぬほどれりけるをなれば、かへりま侍らざりける程なりければう一本で来て、尋て遣はしける

藤原忠房朝臣

○侍らぬほど、は、千古主の物へ行て、家に居られざる間、と云(五)事なり。さるゆゑに、忠房

四五

朝臣は、いたづらに帰来て、さて千古主の行て居らるゝ所を尋て、此歌をやられたるなり。
もみぢ葉はをしき錦と見しかども時雨と、もにふり出でそ
六納又一本てこそこし

○此歌の末句、今本に、ふりてこそと有て、詞の玉緒八丁のきにも、こそを」と結ぶ格の中に出されてはあれども、今思ふに、此歌、詞のうへ、ふりて而とのみ云ては、趣意聞えがたし。ふりてくといふ事、時雨にはさる事なれども、人の帰来る事にはいふべくもあらねばなり。契沖法師も、ふり出ての誤かといはれ、六帖には、「ふり出而てそこしとあるに従ふべし。ふり出而てと云て、ふり出而る事には、もとよりなるべくもあらねば、必出でぞとあるべき詞なり。ふり出の、出の詞に用あればなり。こはもと、ふりて、ぞとやうにありしを、てこぞとは誤れるなる(五)べし。かくて一首の意は委く次の歌の下にいふべし。

返し

大江千古

四五

もみぢ葉もしぐれもつらしまれに来てかへらん人をふりやとめぬ

○此歌、末句のてにをは、言葉の玉緒、四の卷八丁のきに、やはの意のや、とは挙られたれども、古今一、「見てのみや人にかたらん桜花手」ことに折て家づとにせん、同五、「うゑし時花待遠にありし菊うつろふ秋にあはんとや見し、同十一、「秋の田のほのうへをてらす稻づまの光の間にも我や忘る、などの歌と同じくついでられたるは、同玉の卷十一丁に、○やはと挙られたる、古今一、「春の夜のやみはあやなし梅の花いろこそ見えね香やはかくる、同八、「もろともに鳴てとめよ(六)きりぐす秋の別はをしくやはあらぬ、など、同じ類にて、たゞ意のうらへ反るいはゆる反語のみのやはと見られたるさまなり。然るに此歌後撰なるは、やはの意なる事はもとより論なく、其中にても、ことに「ふしあるやはの意にて、同書に上の十一丁」、○や

はのつゝきに、又一格、「古今」、「桜花はるくは、れる年だにも人の心にあかれやはせぬ、同三、「時鳥」こゑも聞えず山彦は外に鳴音をこたへやはせぬ、伊勢集、「秋の野に出ぬときくを花す、きしのびに我をまねきやはせぬ、後撰十一、「道しらでやみやはしなぬ途坂の関のあなたはうみといふなり、など出されて、件の歌どものやはは、一つの格にて、初学の輩の心得がたく思ふ事なり。古今の、「あかれやはせぬは、何とてあかれぬ事ぞ、あかれよかといふ意、「こたへやはせぬは、何とてこたへぬ(六)事ぞ答へよか」といふ意なり。其外のも、これになぞらへて心得べし。後撰なる、「やみやはしなぬも、やみやはせぬ、と同意の辞なり、といはれたる歌どもに同じきなり。よく味ひ見てさとるべし。この(もみぢ葉はをしきと云々贈答二首)意は、忠房朝臣、千古主の、他(おほか)へものせられて、なきほどの家に来て、さて其、千古主の帰て居らる、所を尋て、いひやらる、に、「もみぢ葉はをしき錦と云々とは、たゞ今君が家に物したるに、庭の紅葉の、いとくらうるはしくて、あはれ此紅葉を、ふり捨て去帰らんは、をしき錦なる事とは見つれども、君の居給はねば、せん方なさに、時雨ともろともに、ふり出て帰侍つるよ、といふなり。ふり出での、ふりの詞は、ふりすてのふりに同しく(よりはへのふりに近く、意少じ難き方なり)いざとて立てるやうの心ばへなり。故にふりてと云ては、詞(セオ)と、のはざるなり。末摘花卷に、「まへの前栽の雪を見給ふ。ふみあけたる跡もなく、はるぐ」とあれわたりて、いみじうさびしげなるに、ふり出てゆかん事もあはれにて云々、などもあり。さてかくいひおこされたる返しなれば、「もみぢ葉も時雨もつらし云々は、さる事や侍けん。さては、我宿なる、紅葉も時雨も、我ためにつらき心なるよ。君のまれに来給ひて、さやうにいたづらに帰給ふを、何とてありはとどめぬ事ぞ。必ぶりとゞむべきにてありし物を。といひて、下の意には、今しばし、我が帰らんを待も見ずして、帰給ふ君の心もつらきなり、といふをふくめられたるなり。何とてふりとゞめざりしそと、

紅葉と時雨をとがめたるが、此歌の意味ある所にて、これ彼、「ほかになく音をこたへやはせぬ、など、全く同例のてにをはなり。よく味ひ見(セウ)てさとるべし。もしこれを、古今五の、「うつろふ秋にあはんとや見し、など、同格と見る時は、まれに来て、いたづらに帰給ふを、ふりはとどめざりしや、ふりと、め侍つらんを、といふ意となりて、直(タチ)に帰たる人に対ひて恨る意になるなり。ふくめる意のみなり。此歌の表は、紅葉と時雨をとがめ、さては上句、「もみぢ葉も時雨もつらしといふ事、さらに合はず。よく思ふべし。師翁云、わが翁、詞の玉緒に、思ひ及ばざりつこと、も、こたび此抄くはしく考ふるにつきて、くはしくあげつらへる、美石が此考いとよろし、此説にしたがふべしといはれたり。

だいしらず

よみ人しらず

四七

ぞ異

神な月かぎりとや思ふもみぢ葉のやむ時もなくよるさへにある(ハオ)

○紅葉は、十月を限の時と思ふにや、止む時もなく云々、と云なるべし。順家集に、此集を撰ばる、時「神な月のつごもりに、御題を封じて下しし給へり。かみな月かぎりとや思ふもみぢ葉のとあり。おの／＼歌を奉るに、「かみな月はては紅葉もいかなれや時雨と、もにありにふるらん、とあるをも引合せて思ふべし。

四八

ちはやぶる神垣山のさかき葉はしぐれに色もかはざりけり

南異

さへ一本

○柿は、霜雪に色の変らぬ物なればなり。古今神遊、「神がきのみむろの山のさかき葉は神のみまへにしげりあひにけり、などの類なり。神の御上にかけていへる説もある。此歌にてはかなはず。神垣山は、大和国といへれど、いづれの山と、たしかにもしられぬさまなり。されど一所の名にてはあるべく思はるれば、猶よく考ふべし。さかきは、荒木

田久老神主^{万葉、三の巻の別記}の説に、榾をいふなるべしといはれたるぞ、古歌にも、榾には多く香をよみたるにもよくかなひ、もとより所もある説にて、したがふべくおぼゆ。其中に、神武天皇の大御歌に、伊智佐介伎未迺於朋鶴句塙云々とあるは、美者々木なるべしといはれたれど、今思ふに、なほ榾なるべくや。榾にも実の赤く、いと美麗しきが、数多くふさやかになるもあればなり。そは、南天燭俗^{ナルテンとも云木}などの実の大さにて、いとめでたき物なり。こは榾の中にての一種なり。香気は、実のなきにくらべては、いさゝかおとりさまにはあれど、なほ榾の中の一種なる事は、疑なく見ゆるなり。桝の落葉の全文、また其中に、さゝか論ぶべき事などあるは、別記にくはしく出せり。

すまぬ家^見にま^うて来て、紅葉にかきて、人^{に一本}いひつかはしける（九〇）

枇杷左大臣

○すまぬ家にとは、今は絶て、我が通ひすまさる家といふことなり。此作者仲平公、太政大臣の聟にとられ給へるをりの事なり。伊勢家集云、「時のおほいまうちぎみのむこにとられにけり。其をりにぞおやもさればよといひければ、女はづかしと思ふほどに、此男の許より人來り。コハマヅ、消息閉ニ。コレ仲平公ノ、ミツカラ采タマヒシナルベシ。五^{フコト}かきの紅葉に、歌をなんかきつけ、る。「人すまづ云々。女心うき物から、あはれにおもほえければ、「涙さへ云々とて、ねずもちの紅葉につけてやりける。男いとをかしと思ひけり。女、今は我をはよもとはじと思ひて、大和（九〇）へくだるとて、男の許へやりける。「三輪の山いかに待見ん年ふとも云々とあり。紅葉の伊勢集人すまづあれたら宿をきて見れば今ぞ木の葉は錦おりける

○久しくすまぬ家なれば、荒たる宿といへり。かく古たる里なれど、今日来て見れば、木の葉の錦なるとなり。錦着て古郷へ帰る心をふくむるにや、と抄に見えたり。けに下ノ句は、かの大和へ下るべきしきなどあれば、そをふくめられたるなんか。又は、我が通ひすみたるころよりは、うるはしくなりたり、と云意にてもあるべし。

かへし

いせ

四〇

宿異
里は紅葉の色も

そまされる一本

なみださへしぐれにそひてふる里は紅葉の色も_{宿異}そまされる一本
 ○見すてられしを、歎く涙の紅なるが、時雨にそひてふれば、紅葉も濃_(ナカ)さの一しほまされりとなりと、抄にあるが如し。涙さへのさへは、二ノ句のふると云へかゝるなり。涙の大かたならず、いと多きさまをいへるなり。涙も時雨と同じやうにふるといふなり。又家集に、ねずもちの紅葉につけてとあるは、物思ひに不寝_(ナキ)の意をふくめられたるにもあらんか。但しこは、此集にては、又、我友、横山直磯云、此二首、素性集に、「みづのをの御かどのかくれ給へるを、白河にかへさのはらへし侍しに、「人すまずあれたる宿をひて見れば今ぞ木の葉は錦なりける。又こきもみぢを見るに、をりしも時雨すれば、「かみな月時雨にそひてふる里は紅葉の色もこさまさりけり、とあり。今思ふに、こは素性集の方、歌のもとなるを、左大臣殿の、やがて伊勢ノ御の許へはやり給へるなるべし。末句もとのまゝにては、今やり給ふ意に_(ナカ)すこし合はざれば、なりをおりとかへ給へるなるべし。一首の意は、左大臣のやり給_{奈於}我が通ひすむころは、此方よりも、よろづうしろ見などとして、見ぐるしからずありしが、今はいかに荒たるなんかと思ひて、来て見れば、思ひしとは大に違ひて此頃は、木葉の色づきて美しき錦と見ゆる事よと云て、下ノ句に、伊勢の住

あらさぬ意はこもれり。さてこの住あらさぬさまにて思へば、今は他によきうしろみの人のある事と見ゆる事よ、と云意をふくめ給へるなるべし。然れば、伊勢ノ御も、又同し素性集の古歌を、少しかへて、君は素性集の歌をおこせ給ふゆゑに、我も其素性にて答へ侍りと云した心にて、「なみださへ云々は、君は木葉の色付て、うつくしきを御覽じて、我を疑ひ給ふが、今一段うらめしく思はれ侍り。そは何ゆゑなれば、彼もみち(十一メ)の色のよきは、もと君の見すて給ふよりの事に侍り。かく君に旧されたる古里なれば、我も毎日(ル)泣てのみ暮し侍り。其涙が此頃の時雨と、もに降り侍るによりて、一ときは紅葉の色がうつくしく、錦と見え侍るなり。もとより我が此頃の涙は、紅涙にて侍るものと云なるべし。かく見ても、おほく異なるならぬと、素性集の歌を用ひたるならんといふが考なり。といへり。美石云、此説もおもしろし。二首ともに、素性集に、詞書もありて入たるは、いかにもゆゑありげなり。然れども、素性集のみならず、古人の家集といふもの、すべてたのみ難きのみ多ければひたぶるには従ひがたし。されば、此説も一説とすべき事なり。

だいしらず

よみ人しらず

うきてねる
冬の池のかものうはげにおく霜のきえて物思ふころにもあるかな(十一ウ)
夜の六
寒風集

○恋歌なり。かものうはげには、鴨の上毛になり。おく霜のまでは、如例の、おく霜の意にて。きえてといはん序なり。きえてと物思ふは、心の消入るをいふなり。古今恋二「かきくらしふる白雪の下ざえに消て物思ふころにあるかな。

おやのほかにまかりて、おそらくへり。ければ。^{あり抄}つかはしける

^{まで來一本}いひ異なる一本

人のむすめの、やつ。なりける

○つかね緒云、人のむすめの^{云々}といふ事、詞書に書つゝくべし。さておそらくへるといふは、すべて帰る事の遅きよしにて、いまだ帰らぬをいふ詞なり。

四三

かみなづきしぐれふるにもくる、日を君まつ^{時一本}ほどはながしどぞ思ふ

○上句は、時雨のたゞ一しきりに、早く降過る、其時雨のふる間に暮る^(十一)るほどなる、冬の短き日なれども、といふなり。

題しらず

四三 身をわけて霜やおくらんあだ人の言の葉さへにかれもゆくなこと六帖

○抄に、我方にはかはる事もなきに、彼方には枯ゆく故に、身をわけていふなるべし、とあるが如し。我身と人の身とをわけてといふ意なり。言の葉さへ枯ゆくとは、契たる詞の、末とげぬさまになりゆくをいふなり。恋歌なる事はさらなり。師云、古今恋五に、「秋風は身をわけてしまふかなく人に人の心のそらになるらん、とあるも、同じ心なり、考へ合すべしともいはれたり。^{いあ詞の事なり。}と但し、遠鏡の説にては、又ことくくなり。そは見ん人の心にまかすべし。

冬の日、むさしに遣しける (十三)

○武藏は、宮仕の女房などなるべし。

人しぬ君につけてし我袖のけさしもとけずこほるなるべし

なりけり
異本

○為家卿抄云、つけてし我袖は、心をつけたるなり。けさしも水るは、霜をよせたり、と抄にはあれども、いかゞあらん。おばつかなし。つけてし袖とは、ふれてしまと云と、おなじ意なるべし。一たび打とけて、ふれたる袖の涙の、今朝はとけず云々、と云なりと、師翁いはれたり。思ふに、こは女に逢たる、後朝の文の中なる歌にて、上句は、夜べいとみそかに逢たる時に、互に涙を流して、ぬらしたる我袖の、と云ことなるを、さる深く忍びたる中の事なれば、逢たる事の、きはやかに聞えざるやうに君につけてしといへるなるべし。其兩人の間にては、たしかに其事としられ、他より見聞では、たしかならぬやうにいふ事は、恋(十三)上の上に常ある事なり。下句は、かのぬらしたる袖の上に、猶涙をそへて、かはく問なきを、こは夜べの涙の氷たるなるべしといひて、それときかせたるなるべし。

四五

題しらず

かきくらしめりしめ白玉をしける庭とも人のみるべく

くづし
くもり
六帖
は豆葉(ミルガニ) 芳方

○ぶりしけは、降しきれなり。敷けにはあらず。四ノ句は、敷る庭ともなる事、さらにいふまでもなし。

一首の意は明らかなり。庭などに玉を敷く事は、万葉六、「あらかじめ君來まさんとしらませば門に宿にも珠(タマ)しかましを、「玉敷てまたましよりはたけそかに来たることひしたぬしくおもほゆ、同十八、「ほり江にはたましかましを大きみの御舟こがんとかねてしりせば、「玉しかず君がくいていふ育也堀 (十三) 江にはたましきみて、つきてかよはん、など古歌にもいと多く見えたり。玉とは、美しき石をいへるなり。必も、瑞瓈瑞などの類の如きいふにはあらず。今も古き山陵などに、小さき白石の、美しきを敷たるあり。これ當時敷たるが残れるなり。

四六 かみな月しぐる、時ぞみよし野の山のみ雪あし引のもふりはじめる

○初二句は、都の空のしぐる、時ぞ、と云事なるべし。山べはことに寒さの強き物なればなり。古今上に、「み山には松の雪だに消なくに都は野べの若菜つみけり」とあるは、春のや、暖になる事をいへるにて、今の歌と反対ながら、意は通へり。又、続古今に、定家卿冬「さえくらすみやこは雪もまじらねど山のは白き夕暮の雨、とよみ給へるは、今此歌を思ひ給へるにやあらん。(十四〇)

四七 けさの嵐さむくもあるかなあし引の山かきくもり雪けくもあるかみよし野の六帖ぞふるらし

○上の歌と合せ見て、意明らかなり。

四八 黒髪のしろくなりゆく身にしあればまづ初雪をあはれとぞ見る

思ふ 鶴屋葉

○重之集、「山のうへとよそに見しかどしらゆきはふりぬる人の身にも来にけり。

四九 あられふるみ山の里のわびしきは来てたはやすくとふ人ぞなき悲しきは 六帖

に一本 容易

○たはやすくは、たやすくといはんが如し。末摘花巻に、「なみくのたはやすき御ふるまひならねば云々、などもあり。さる山里にて、冬はことに往来もかたければ、來訪ふ人もなく、いとわびしき事よと云なり。四ノ句は、異本も一本もよろしくはあらず。末句は、六帖の方まさりざまなり。(十四〇)

ちはやぶるかみな月こそ悲しけれ我身時雨にありぬとおもへば
わびし一本

○我身時雨に云々は、時雨の降と云如くに、我身も、旧くなりぬる事と思へばとなり。古今志五に、「今はとて我身時雨にありねれば云々、ともあり。一首の意は、今年も冬になりて、一年々々と過行事をなげく意なるを、時雨にありぬといはんとて、かみな月こそ、とはいへりと聞ゆ。初ノ句、ちはやぶると云枕詞の事につきて、いさゝかいふべき事あり。序にいふべし。こは、細注に記すべき事なれども、さては、眞注につけたる假字なり。とは、むすに小さくなりて、見書き難くもあれば、此所に引つゞけて記せ。冠辞考云、万葉卷二に、千磐破、神曾著常云、卷廿に知波夜夫流、神乎許等、年氣、云々多し。とこは此語は、古事記に、詔此ノ葦原ノ中ツ國者、玉ノク於此國道速振神等之多在、是使ニ何神而將言趣、また神代記に、勅^{ミコトノリシ玉ハク}_{ニ略オモホス}天稚彦^{アヲブルカミ}、_{ントチハヤブル}有^{アラ}二殘賊^{アラブルカミ}暴橫惡之神者、故汝先往平之^{ムケヨ}(十五)云々。この同じ事を、古事記には、借字にて、道速云々とかき、紀には、理を似て、殘賊云々と書たり。この二つを相むかへて、ちはやぶるあらぶるかみとよみ来れるなり。然れば、此辭を、万葉には、さまぐに書つれど、たゞ、崇はしく、荒き神てふ意なるを知べし。さて、知波夜夫流の知は、伊知を略けり。その伊知は、伊都と音通ひて、強き勢ひをいふが故に、伊都に稜威の字を紀には書つ。波夜とは、古事記に、伊登志和氣王といふ、同じ王を、垂仁紀には、膽武別命と書たり。是はた、古事記には仮字、紀は理もて書つれば訓と義を相照し見るに、膽は、伊都を略けること、右にいふが如し。登志は疾なり。波夜^{ハヤ}きなり。武^{タガ}きなり。然れば知波夜の波夜は、その武く疾に同じきぞかし。俗に、氣のはやき、氣のするどき、などいふ、即これなり。よりて、心膽の疾くはげしく、崇は(十五)しきを、ちはやぶるといふ事しるし。且その、夫流は辭にて、神左備神さぶる、宮び宮ぶり、夷び夷夫利などの、夫利に同じく、其ありさまをいふなり云々。又、万葉七に、千磐破、金之三崎乎、過鞆^{スカムヒ}、吾者不忘、牡鹿之須賣神。こは、奈良の朝の歌にて、古今集に、「ちはやぶるかもの

社、其後に、かしひの宮などいふが如く 神のます所には、此語を冠らしむる事となれるなり。上つ世は、荒ぶる神と、猛き人などにのみ、冠らしめたるを、中つ世より轉り行て、よし惡のわからなく、神てふ冠辞とのみなりたると見えたり。又、玉ぢはふ神といふ枕詞あり。そは同書に、万葉卷十一に、^{タマジハフ}靈治波布、^{カシマツカハ}神毛吾者、^{ウツチコソ}打棄乞云々、こは、神代紀に、幸魂といへるにて、他の幸をなし給ふ神靈をいふ。こゝは、其語をかみしもにして、たまぢはふ神とはいひ下したるなり。さてちはふは、(十六)さちはふのさを略たる語にて、卷九に、男神毛、^{ヨルカモ}許賜、女神毛千羽日給而、とよめるに同じ。且、^{タマチハフ}靈幸は、善神をいふ、悪神を、ちはやぶるてふにむかへて是をも冠辞とす、と見えたり。かゝれば、善神にはたまぢはふ、悪神^{ヨリキ}まし、事などをいふ時には、ちはやぶると冠らすべきことなるを、古今集以後となりては、神とだに申せば、ちはやぶるといふ事の如くなりて、たまぢはふといふ詞は、ありとだにしらぬやうになりたり。かくなり来しまゝには、神の御うへの事をも、いかさまなるものぞとも、しらぬやうになりもてゆくが、うれたさに、かくはおどろかしおくになん。

式部卿敦実みこ、忍びて。^{まかり}_{一本}

○敦実、親王は、宇多、天皇の皇子なり。さきの斎宮は、柔子内親王と申て、敦実、みこの御妹なり。宮のみこのもとより、此ごろはいかにぞ(十六)とありければ、その返事に、女、

しら山に雪ふりぬればあとたえて今はこしだに人も通はず
○敦実、親王は、宇多、天皇の皇子なり。さきの斎宮は、柔子内親王と申て、敦実、みこの御妹なり。忍びて通ふ所とある女は、大和物語に、三条、右大臣のむすめ、能子と見えたり。この頃はいかにぞとは、猶かはらず、兄みこはおはしますや、といふ意をふくめ給へるなるべし。

四
二

○我身の古くなり侍ぬれば、親王の跡たえて、今は通はせ給はずと云なり。越路を、^{コシチ}来し路にかけていへりと聞ゆ。今まで來し路に、跡絶て、人も通はずといふなるべし。うつば物語^{ウツバ}に、「山となるゆきぞや、しみおもほゆるたえてこしむの物とこそきけ。^バ但此歌なるは、越路を不^メ（コジ）の（十七才）意にいへりと聞ゆれ。白山は、越前国なれば、こしの白山ともいへるなり。^越成説に、加賀國ともいひ、^リ縣守ノ大人も、今は加賀國に入たるよしはれたるは、弘仁^{ヒヨウジン}十五年、二月戊子、割^ニ越前國江沼加賀^{一都}より後の事なり。類聚三才格^{ヒヨウジンサンカク}第五に、弘仁十四年、二月戊子、割^ニ越前國江沼加賀^{一都}。

雪の朝、老をなげきて

貫之

ふりそめて友まつ雪はうば玉の我くろ髪のかはるなりけり

○友まつ雪とは、詩に待伴といふ字のあるよりいへりと、契沖法師いはれたり。待

「友まつ雪」とは、詩に待伴といふ字のあるよりいへりと、藝沖法師いはれたり、待伴雪とは、初てよりたる雪の、消す在て、後々つゝきて降る雪を待つくる事なり。袖中抄などの説も、此意なり。さて此歌は、彼友待雪といふ事によりて、又一つの趣向をよまれたるなるべし。一首の意は、世に友待雪といふ事のあるは、雪の上の事と思ひつる（十七ウ）を、よく思へば、年の老て、我が頭に白髮の生^{ハバキ}初たるより、打続きて生添ひて、いざ、かなりつる頭の雪の、今は次第に待いで、白髮の多くなりたるよな、といふなるべし。かくて又、師の一説には、まづ友まつ雪といふは、雪の降りたるは、興ある物なれば、ともにめではやす友をまつならひなるを、ましてわが身のふりそめ、年のよりそめでは、若き時の如くもあらず、老人の心のならひとして、いと、かたらふ友のまたる、心になりたれば、友まつ雪といふは、此わが身の、ふりたる頭の雪ぞ、といふにもあるべしといはれたり。此心に見る時は、次のかへしの歌の心も、又の一説のかたをとるべきなり。ともまつ雪とよめる歌は、家持集といふものに、「白雪の色わきがたき梅が枝に」

友まつ雪ぞ消残たる、など猶あるべし。(十八〇)

かへし

黒かみのいろふりかふる白雪しける
かはる_{眞之集}のまち出る友はうとくぞありける

兼輔朝臣

も有かな六船

○友はしたしき物なれども、黒髪の雪の待出る友は、うとましきとなりと、抄には見えたれども、さる意とも聞えぬやうなり。師云、いささかたしかならねども、試にいはゞ頭の白くなるを、雪の降初てより後々ふる友雪を呼集る如くなりとのたまへども、君の頭の、然やうにならんは、いまだほど遠き事ぞ、といふ意なるべしといはれたり。さて又一説あり。そはかけ歌に、友まつ雪といふは、年ぶりたるわが頭の雪ぞといひおくられたるが、そのかしらの雪のまち得る友は、うとくしき物ぞとなり。庭の雪は、興ありてめではやすならひなれば、見に来る友もあるならひなれども、かしらの雪になりて、年千八のぶりたる人の侍侍る友は、待得アモニがたかるべしとなり。

又

貫之

四四

くろかみと雪との中のうき見れば友鏡をもつらしとぞおもふ

○袖中抄云、友鏡とは、我髪の髪の白きを、雪に見合せたるなり。愚按兼輔の、髪の雪の友は疎ましきといへるをうけて、我髪の雪の友のうきを見れば、人の頭の雪をも、つらしと思ふとなりと、抄にはあれども、是もたしかならぬさまなり。袖中抄の説も、元来此歌一師、云、此歌も一説あり。まづ一説、例の試にいはゞ、友達の黒き頭と、我か白髪のうきとをくらべて見れば、てらし合せて見る、友達までをつらく思ふ、と云

なるべし。又の一説には、黒髪の白くなりて、白雪となりたると、庭などの実の白雪とを、くらべて見れば、友かみをもつら(十九)く思ふといふなり。そは、わが頭の白雪は、鏡にて見る物なればなり。鏡にて見るにつきて、わが白髪の見ゆる、鏡のかげもつらしといふを、以前の贈答に、友だちのうへをよみたれば、鏡を見るにも、合せ鏡にて頭を見る事のあるに、其合せかみを、常に友かみといふにつけて、友といふ事をいはん料に、友鏡とよめるなり。友かみならでも、頭の雪は見ゆれども、友をいはん料に、友かみとよめるなり。これらの説、見る人の心にまかすべし、といはれたり。友鏡とは、今俗にいふ合せ鏡(カミ)の事なるべし。他に例證などはいまだ見出されども、決て合せ鏡の事と聞ゆ。それを今は、てらし合せて見る、友達の事にとりなされたりと見えたり。

返し

兼輔朝臣(十九)見つ・そ
しらまし(六帖)
しりける見つ・そ
しらまし(六帖)
異

○抄に、貫之の、友鏡といへるにつきて、我も鏡を見て、髪の雪の数そぶ事を、知おどろきしとなり、とあるが如し。雪の友は知ぬるといふに、我も老人の友となりたる事を知たるよ、と云をかねていはれたるなるべし。此歌も、師の一説あり。又のかへしに、頭の雪を友鏡して見て、しかくといひおこせらるゝが、それにつけて思ふに、老人のならひ、年毎に白髪の数のまさる事なるを、その白髪を鏡にうつして見れば、頭の雪は、庭などにふれる雪の友達なるよとなり。かしらの雪を鏡にて見れば、実の雪の友が出来て、雪の友なるよとなり、といはれたり。ます鏡は、冠辞考云、真澄鏡(マスミ)でふ意なり云々。そもそも古き史などを考るに、上つ代には、八咫鏡日像鏡(ヤクニミヒガタ)此八咫鏡日像鏡ヲ、やめたの鏡、ひがたの鏡、ナ(二十)トの文字ラヨムマジキ事、古事記傳卷八に、鈴屋大人ハレタリ。などのみいへり。

さて出雲國造が、神賀詞に、御表知坐麻蘇比乃大御鏡ミツマシマソビノオホカミてふは、かの日像の鏡をもて、天つ日を譬いへるなれば、真澄日之鏡マツシビノカミてふ意なりけり。須美の約は志なるを、翻に転して、麻曾云々とはいへり。かくて後には、卷十三、万葉ヲ真十見鏡、卷十六に、真墨乃鏡など、字を異に、音を転し書しも、猶意は右にひとし。又冠辞に用るに至て、言を略きて、麻曾鏡といふより、字をもさまぐに備てかけり、と見えたり。今此歌にては、白髪の数を益と云かけたるは、いふもさらなり。

題しらず

(葉にやどれる)

よみ人しらず

見め 菅方

四七六

年ふれど色もかはらぬ松が枝にかゝれる雪を花とこそ見れ

かとぞ見る 六帖

○色もかはらぬとは、異木は春もえ初るより、花さきなどすれば、四時ミナウをり／＼に、けしき異になるを、松はいつも同じきをいふなり。いつも同じいろなれば、たゞ雪の降つみたる時を、花さきて、色異になれりと見るといふなり。抄に童蒙抄云、松花は一千年にさくと本文ありといふを引たれども、此十かへりの花の事にはあづからざる歌と思はる。

四七七

霜がれの枝となわびそしら雪の消ぬかぎりは花とこそ見れ

ばかり 異

○冬枯の枝も、雪に花と見ゆれば、なわびそと、なぐさめし心なりと、抄にあるが如し。何事かゆゑあるをりの歌にて、よせていへるにもあらんか、なども思ひつれど、よく味ひ見るに、たゞ冬枯の木に、雪のふりかゝれるを見て、其うち見たるまゝをよめりと見ん方、穏なるべし。菅家万葉集に、「霜がれの枝となわびそ白雪を花と履手見れどヤドヒビテ三十一〇)あかれぬ、といふもあればなり。

水こそ今はすらしもみよし野の山のたぎつ瀬声たきうせのたきつ音さへねはたえぬなり
をしひきの異六帖も聞えず

○意明らかなり。今は水こそすらめといふなり。続後撰春に、「水とく春たちくらしみよしの、よしの、瀧のおとまさるなり、とあるをも引合せて心得べし。たぎつ瀬のつは、天津空國津神などの例には違ひて、留に通ふつなり。万葉に、たきち流る、と云は、ちとりと通ひて、たぎり流る、なり。又たぎと濁るべし。瀧と書も、沸るの意にて、万葉には、多藝タギとにごるべき字を書り、と縣居大人いはれたり。

四〇九 夜をさむみ寝覚てきけばをしそなく拂ひもあへず霜やおくらん

○抄云、我がねざめのたへがたきに、身をつみて、鶯の鳴音をも、上毛の霜をわびてにやと、思ひやる心なり。(二十一)

雪のすこしふる日、女の許に異につかはしける

藤原かげもと

かつ消てそらもみだる、あわ雪は物思ふ人のこゝろなりけり

に又一本

○雪の、降る片方タカヘより、つもりもあへず消るさまは、即わが思ひに消入ながら、思ひ乱て、一方ならず、うはの空なる心に、同じさまぞと、思ひ合せらる、よ、となり。恋歌なる事は論なし。二、句は、空にとある方を用ふべし。あわ雪は、和名抄云、沫雪阿和岐。其弱事如シ水ノ沫。とあるにて明らけし。後世には、春の雪をのみいふ如く心得めれど、春降のみは限らずたゞ消やすきを云なり。

師氏朝臣の、かりして、家の前よりまかりけるを聞て

よみしらず

四二 白雪のふりはへてこそとはざらめとくるたよりをすぐざざらなん(二十玉)

○抄に、ふりはへは、態ワサと、いふ意なり。とくるは、雪の解るに、来るをそへたり。わざといそとはざらめ、かく来る便宜は過さで、立より給へかしとなりとあり。げに一首の意は、此説の如し。然れども思ふに、詞書に、狩して云々とあれば、四句のとくるは、もし狩によせある詞にはあらじか。とさけびとだちとかへるとぐらとかけとほこなど云詞もあればなり。然れども、鳥トケ来るといふ事は、あるべくも思はれねは、いか、あらん。こは試におどろかしおくなり。又は、外より来るたよりは、といふにてもあるべし。初句はふりはへといはん料ながら、其をりの空のさまにてもあるべし。ふりはへは、抄にいへるが如く、俗にわざ〜と、云意なり。古今春上、「春日野の若菜つみにや白たへの袖ふりはへて人の行らん。若紫卷おは上君の、まだいとけなくて北山の僧都の詩に、山里人にも、久しうおとづれ給はざりけるを、おぼし出て、ふりはへ遣したりければ云々、など猶多くあり。

だいしらず

四三 思ひつ、ねなくに明る冬の夜の袖のこほりはとけずもあるかな

○物思ひに、いも寝ざるに明ると云を、音を泣くにかけたり。寝なくには不寝ネヌに也。袖の氷は、涙をいへるなり。さて此歌は、拾遺恋^二、「君恋る涙に水る冬の夜は心とけたるいやはねらるゝ、などの類にて、恋

四六三

あらたまの年をわたりてあるがうへにふりつむ雪のきえぬ たえぬしら山

六船又家持集

○一年の間消えずにあるがうへに、冬になれば、いとゞあり積る雪の、たえざる山なり、といふ意か。又は、あるがうへにふりつむ雪の、年をわたりてきえざる山ぞ、といふにてもあるべし。しら山は、越前国の白山なり。さて此歌、しら山といふに、雪の白き意をかけたるにはあらず。

四六四

まこもかる堀江にうきてぬるかものこよひの霜にいかにわぶらん

ふ抄

○意明らかなり。まこもかるは、今私を刈ると云其所の物を以て、枕言の如くおきたるなり。「をみなべし咲野に生みつ、「かはづなく神なほりえは、浪速堀江なり。仁徳天皇の御時にほらせ給へる事、紀に見えたり。(二十三ツ) び川などの歌なり」

四六五

白雲のおりゐる山と見えつるはふりつむ雪のきえぬなりけり

○おりゐるは、下り居るにて、天空(クダ)より、山の高嶺に生る。下(クダ)り来る意なるべし。 雲の、山に掛りてあるをいふなり。常に白雲の下り居る山ぞと見えしは、降積れる雪の消ざるにてありけるよな、と云なり。菅家万葉、「冬なれば雪降積留ツメル ツモル

四六六

ふるさとのゆきは花とぞぶりつもるながむる我も思ひきえつ、

○故郷の荒たる家にて、雪のふる日に、つれぐとながめ出したるさまをいへるなり。

四六七

ながれゆく水こほりぬる冬さへやなほうき草の跡はとゞめぬさだ 菅万

○冬になりて、萍ヒラの枯果たるをよめり。水の流るゝ時こそさそはるべけれ。氷とぢたる冬さへ、枯て、水草のなき心なりと、抄に見えたる(二十四)が如くなるべし。又試にいはゞ、恋歌にて、所定めずありく人などを、恨たるにはあらじかとも思へどもいかゞあらん。

四六八

心おきて
あて六帖又一本
は異に見ばこそわかめ白雪のいづれか花のちるにたがへる

○雪の木にありかゝりて散るを、推量に、かれは雪なりと思ひて見ばこそ、それとも見わくべけれ。たゞうち見たるさまは、實に花に異ならねば、見わくべくもあらずと云なり。二、句、見ばこそ阿かめ、とある本は誤なるべし。

底浦シタマツさへ水けり
の異菅万

四六九

天の河冬は水にとぢたれや石づれまにたぎつ音異だこにもせぬ

○とぢたれやは、とぢたればにやの意なり。此天河は、河内國なるべし。銀河にてもにや、と抄に見えたり。げに、ふと思へば、天上の銀河の(二十四)如くは聞えざるやうなれども、さりとて、河内國の天河などの事としては、歌の意何のあちはひもなし。よりてよく思ふに、こはなほ、天漢の事なるべし。然るは、冬になれば、此國の山河など水とぢて、沸ブリ瀬の音も絶るなれば、ふと天漢アソガハを仰アハタクぎ見るに、音もせざれば、

四九〇 おしなべて雪のふれ、ば我宿の杉をたづねてとふ人もなし

松 六帖

○雪のいたくふりつれば、杉をも降うづみて、しるしもわかねば、訪ふ人もなしとなり。古今雜下、「我宿は三輪の山もと恋しくはとぶらひ(三十五〇)来ませ杉たてる門、を本歌にしていへる事は、いふまでもなし。六帖に松をとあるは、写誤にてもあるべし。必^{タチ}杉をといふべきさまなればなり。山里人などの心ばへなるべし。

四九一 冬の池の水にながる、あしがものうきねながらにいくよへぬらん

○水に流るゝとは、水の上にあるさま、流にしたかふが如く見ゆればいふなるへし。うきねは、鶴鴨など、水の上に寝る事なり。かくて此歌上、句は、うきねといはん序にて、うきねながらには、物思ひをしつゝ、独寝をのみする事をいへる、恋歌にはあらざらんか。もし恋の意ならんには、二、句は、流るゝに、泣るゝをかねたるにあるべし。恋の歌と見る時は、三、句の文字は、の如くといふ意なり。又、あし鴨をよめる歌なれば、のは用語の文字なり。あし鴨は、打聽の細注に、(三十五〇)鴨は、蘆辺に住物故に、蘆鴨と云説は、いかがあるべきと見えたるは、さる事なり。千秋翁の、あしたづとは、白き鶴をいへり。蘆の花の白きによれる名なり。万葉にも、白鶴^{アシハク}とあり、といはれたるによれば、あしがも、白き鴨をいふならんか。鶴のやうにこそなけれ、鴨にも、くさぐさある中には、や、白きもあれば、ともいふべけれど、此

さてはかの銀河も、冬は氷にとぢたるにや、たぎち流るゝ音も聞えざる事よ、と思ひよせたるなるべし。
銀河は、常にも音あるものにあらざればいかゞなりなどいはんは、理に過て、風推の心ばへを知らざる論なり。かくざまに、はかなくいふこそ、あはれも深けれ。久かたの月の桂も秋はなほ紅葉すればや照まさるらん、などと同じ心ばへなるを思ふべきなり。

あしたづの説も、いさゝかあかぬ所あるに似たれば、猶考ふべきなり。万葉に、葦鴨、安之我母、阿之賀毛、など書たれば、か文字は、かなならず濁るべきなり。

四九二 山高み 船相葉 ちかみめづらしげなくふる雪の白くやならん年つもりなば

○抄に、序歌なるべし。年つもらば、我頭も白くならんとなり、とあるが如し。(二十六才)

四九三 松の葉うへ 六帖 にかゝれる雪のうれをこそ冬の花とはいふべかりけれ

○うれは、末クレなり。されど此歌にては、うれといふ事、さしも用なく聞ゆれば、思ふにこは、其の写誤 にもあるべし。一首の意はあきらかなり。

四九四 ふる雪枝にもしばしなまらなん 六帖 宇 は消宇にも葉にも でもしはしとまらなん花も紅葉も枝たえでなまきは になきころ六帖又異

○きえでもは、不消キエズしてなり。て文字濁るべし。歌の意は明らかなり。新古今冬、「此ごろは花も紅葉もえだになししばしなきえそ松のしらゆき。

四五五 涙川身なぐばかりのふちはあれど冰とけねばゆく方なれど かげもやらず 芳方 もなし

○抄に、或抄云、涙は深けれど、人のとけ逢はねば、心ゆかずとの心なりとあり。げに恋歌にて、此説の如くなるべし。氷とけねばとは、人の二十六心のとけざるにそへたるなるべし。行方もなしは、或抄の説の如く、心のゆく事ならんか。されど、心のゆくを、たゞゆくかたとのみひたる例などすこしおほつ

かなれば、いかゞあらん。もしは、せん方もなしといふ意なるを、川水の縁にて、ゆくといへるにはあらざらんか。

四六 ふる雪に物おもふ我身おとらめやつもりくて消ぬばかりぞ

○消ぬばかりは、不消にはあらず。をれぬばかりぢりぬばかり、などの如く、きゆるばかりその意なりと、契沖法師もいはれたるが如し。ぬは、いはゆる畢の意なり。兼盛集に、「物思ひてよにふる雪のわびしきはつもりくてえぬばかりぞ、といふもあり。物思ふ事のつもりつもりて、つひには、我身も消果るのみぞ、といふなり。恋の意なら(二十七)んか。又たゞ物思ひある人の歌ならんか、定めがたし。

四七 花とや 六帖 よるならば月とぞ見まし我宿の庭しろたへにふりつもる雪

○古今々、「朝ぼらけあり明の月と見るまでによし野のさとにふれるしらゆき。

四八 梅が枝にふりおける雪を春近み目のうちつけに花かとぞ見る

○目のうちつけには、目のさしあたりにといはんが如し。上春に、「はるたつと聞つるからに春日山消あへぬ雪の花と見ゆらん、とあるは、春の残雪の事にはあれども、意は通へり。

四九 いつしかと山の桜もわがごとく年のこなたに春をまつらん

○我が春を待つ如く、山の桜も、いつかくと、冬よりして、春を待つにてあらんとなり。年のこなたに

は、冬より待事にて、さて春近くなり（二十七）たるころにいふべき詞なり。此歌を、契沖法師は、清正集に、「年かへりて物いはんと、たのめたる女に、しはすに、「花さかぬ松の立枝も我ごとや年のことなたに春を待らん、とあると一つなるべし」といはれたり。いつしかとは、いつかくと、云意にて、待遠に思ふ意なり。初句三四句などのさま、げに恋の意にて、此清正集の歌などに、同じかるべく思はるれば、必恋の歌なるべし。然れども、かくさまば、三の句以下などの同じきは、いふべき詞なり。

と多かれ巴、此歌やがて彼歌なるべしともいひがたし。

五〇
とし深くふりつむ雪を見る時ぞこしのしらねにすむこと、ちする

○一しの白ねは、八雲御抄に、越の白山に同じとあり。白ねのねは、山の麓の事にはあらず。山の顔を云詞なり。みねも真根に見えたり。万葉に、「たかねといふ」。年ふかくは、冬深くとはいはんが如く、年の末の事（二十八）なり。さて、深く降積といひかけたるなり。

五一
年くれて春あけがたになりぬれば花のためしにまがふしら雪

とや異
すがた
書かも一本

○抄云、花のためしは、様の字なり。花の様躰にまがふとなりといへり。今思ふに、様の字なりといへるは、心ゆかぬ事ながら、げに、意は、俗に様躰といふに似たるさまに聞ゆ。然れども、此詞かくさまにつかひたる例、いまだ得見出されば、たしかにはいひがたし。又、春明方といふも、めづらしき遣ひざまなれど、よく思ふに、すべて年にも夜にても、其終の所にて、彼方此方の界にていふ時は、何方よりも云詞とおぼしきなり。たとへば、夜の明方といひて、朝の明方とはいはざれども、まさしく今明んとする時には、今朝の猶、後に此類例など見出て、別記又は追考にいふべし。すべて、此注解又別記にもらせる事、又後々に見附及（二十）

春近くふるしら雪は小ぐら山みねにぞ花のさかりなりける
み異こそ 一本

○小倉山は、山城なり。一首の意は明らけし。春の近くなりたるによりて、花の盛と見ゆるよしなり。上の、「春あけ方になりぬれば、と云をも見合せて心得べし。

冬の池にすむには鳥のつれもなく下にかよはん人にしらすな
水の下を我はかよはん 六帖
そこにかよふと みづね葉

○此歌は、古今恋三に出で、四句、そこに通ふと、あり。古今にては、底に其許ヨコをかけたるなり。鳥の、水の下を行通ふ如く、人目にかかりなどせぬやうに、いとひそかに通はん。ゆめ／＼さるけしきを、人に知らする事なかれとなり。上句は序にて、つれもなくは、水の下を通故に、上へはさも見えぬよしなり。此詞は、序のうへのみにて、歌の意にはあづからずと、二十九オ鈴屋大人遠鏡いはれたり。には鳥は、和名抄、鶴鷦、和名、野鳥小而好没水中也と有。俗に、カイツブリといふものなり。

うばたまのよるのみふれる白雪はてる月かげのつもるなりけり
たまる 六帖

○意明らかなり。夜のみふれるといふにつきて、月影の積るなるよ、といへるが此歌のたくみなる所なり。

此月の年があまりにたらざらはうぐひすははや鳴ぞしなまし
あら たら 抄 そめて 一本

○此歌は、十二月に閏月の有けるによめるにて、此月は閏十二月なり。年のあまりにたつとは、十二月の一年に余りて、閏月のあるよしなり。立つとは、月の来るをいふ。一うたの意は、此閏月のなくは、はや

正月なるべければ、鶯は鳴べきものをとよめるなり。抄の説、非なり。三、句、たらざらばとある本も誤なり、と鈴屋大人いはれたり。此歌(二十九)六帖に閏月の題に載たり。三、句は、不立者なり。かくて、抄本には、たらざらばと有て、魏麻呂^良云、こは、有餘と不足とをた、かはせたるにて、意は、此閏十二月が、十一月の閏餘、三十日に不足^{シフニツキアマリヒトツキタラズ}は、今月^{トシクラザラ}此閏十^{二月}は、はやく正月なれば、鶯ははや^々云、と云意と見んも、然るべきさまなりといへり。

五六
関こゆる道とはなしに近ながら年にさはりて春をまつかな

○年にさはりてとは、一夜隔てもまだ春ならぬをいふなり。いと近き所にても関の隔あれば、それにさへらるゝが如く、一夜にても、今年と来年とのへだてあるにさはりて、春を待つことかなとなり。

みくしげ殿の別當に、年をへていひわたり待けるを、えあはずして、其年の、しはすのつごもりの日つかはしける。(三十)

○御櫛匣^{ミクシナカド}殿は、御服を司る所にて、上苑の女房を、別當とするよし、拾芥抄等に見えたり。此時の別當は、清慎公の女なるよし、大和物語に見えたり。

藤原敦忠朝臣

五六七

物おもふと過る月日もしらぬまにことしほけふにはてぬとかきく^{も異又一本かかる一本なりにける代又の一本}

○物思ふとは、物思ふとてなり。え逢はぬ事をのみ思ひて、うつへとして、月日の過行事をもしらで居つる間に、年は暮果て、はや今日一日になりしとかきけり。さては、いつまでかくのみなげくべき事ぞ、

となり。末句、はてぬとかきく、とあるにて、物思ひにのみほれたるさま、あはれに聞ゆるなり。大和物語には、右の歌につゝけて、「どなん有ける、又かくなん、「いかにしてかく思ふてふ事をだに入つてならで（三十ウ）君にかたらん。此歌ハ、下恋五ニ出タリ。「かくいひ／＼て、つひにあひにけるあしたに、「けふそへにくれざらめやはと思へどもたへぬは人の心なりけり。此歌モ、下恋四ニ出テ、トモニ出サ、忠卿ナリ。」とあり。

後撰和歌集卷第八新抄（三十一オ）

後撰和歌集新抄全

同 別記 二冊

文化十一年甲戌春秋發行

書

京都 風月庄左衛門

東都 前川六左衛門

肆

浪華 森本 太助

尾張 片野東四郎

付記 本巻の翻刻は楠本はるみさん（聖心女子大学大学院修士課程平成二年修了）の協力を得た。記して謝意を表します。